

Français au verso

An:
Einzel- und Kollektivmitglieder
Sektionen
Mitgliederkantone
Gäste

Bern, September 2023

Einladung zur SAV - Hauptversammlung

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Äpler:innen

Im Namen des Vorstandes laden wir Sie ganz herzlich zur Hauptversammlung 2023 des SAV ein:

Freitag, 10. November 2023, Brünig Indoor, Walchistrasse 30, Lungern (OW)

09:00 Uhr Empfang mit Kaffee und Gipfeli, Einschreibung, Ausgabe der Stimmzettel

09:45 Uhr Beginn der Hauptversammlung.

12:00 Uhr Mittagessen

13:45 Uhr Fachvorträge (siehe Programm auf der Rückseite)

15:15 Uhr Ende der Veranstaltung

Bitte melden Sie sich mit dem beiliegenden Anmeldetalon bis am **27. Oktober 2023** per Post oder per E-Mail (info@alpwirtschaft.ch) an. Die Stimmkarten werden vor Ort verteilt.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme!
Herzliche Grüsse

Schweizerischer Alpwirtschaftlicher Verband



Erich von Siebenthal, Präsident



Selina Droz, Geschäftsführerin

Beilagen:

- Jahresbericht 2022, inkl. Jahresrechnung und Bilanz 2022
- Anmeldetalon
- *Online* (<https://www.alpwirtschaft.ch/verband/hauptversammlung>):
 - *Anfahrtsplan und Zeitplan ÖV*
 - *Protokoll HV 2022*
 - *Budget 2024*
 - *Tätigkeitsprogramm 2024*
 - *Informationen zu den Wahlen*
 - *Informationen zur Statutenrevision und zum Beitragsreglement*

Traktanden Hauptversammlung

1. Begrüssung und Eröffnung durch Erich von Siebenthal, Präsident
2. Grussworte
3. Wahl der Stimmzähler
4. Protokoll 2022
5. Jahresbericht 2022
6. Bericht Schweizer Alpkäse
7. Jahresrechnung 2022, Revisorenbericht
8. Entlastung des Vorstandes
9. Statutenänderung, Änderung des Beitragsreglements
10. Budget 2024 und Tätigkeitsprogramm 2024
11. Wahlen
12. Anträge gemäss Statuten Art. 13*
13. Verabschiedungen
14. Verschiedenes

* Anträge können bis am 27. Oktober 2023 beim Präsidenten des SAV eingereicht werden (Datum des Eintreffens ist entscheidend, bitte mit Kopie per E-Mail oder Post an die Geschäftsstelle).

Fachvorträge:

Update Agrarpolitik: Informationen an die Alpwirtschaft (Bernard Belk, Vizedirektor Bundesamt für Landwirtschaft)

Der Leiter des Direktionsbereichs «Direktzahlungen und Ländliche Entwicklung» des BLW informiert über aktuelle Geschäfte der Agrarpolitik. Im Fokus stehen die Änderungen in der Direktzahlungsverordnung im Bereich der Sömmerung ab 2024: Der Zusatzbeitrag Herdenschutz und die Regelung zum Mulchen.

Dienstleistungen der SAB für die Schweizer Alpwirtschaft (Pius Fölmli, Leiter Technische Abteilung SAB)

Die SAB unterstützt die Alpwirtschaft nicht nur politisch, sondern auch mit der Technischen Abteilung (TA-SAB) in den Bereichen Bauberatung / Bauplanung, Freiwilligeneinsätze durch bergversetzer und Baudienstleistungen der Genossenschaften für ländliches Bauen GLB. An einem Beispiel (Ersatzneubau eines Alpegebäudes) im Kanton Glarus werden die Unterstützungsmöglichkeiten sowie die Synergien aufgezeigt.

Solarenergie im Sömmerungsgebiet: Gefahr oder Chance (Hannah von Ballmoos, Schweizerischer Bauernverband)?

Alpine Photovoltaikanlagen sind in aller Munde. Bezüglich der Umsetzung ist vieles aber noch unklar. Die Referentin macht eine Auslegeordnung, erklärt die rechtlichen Grundlagen und gibt einige konkrete Handlungsempfehlungen für die Alpbewirtschafter:innen und -besitzer:innen ab, z.B. was die Entschädigungen anbelangt.

Aux membres collectifs et individuels
Sections
Cantons membres
Invités

Berne, septembre 2023

Invitation à l'Assemblée générale de la SSEA

Mesdames, Messieurs, chères et chers alpagistes,
Au nom du comité de la SSEA, nous vous invitons à notre Assemblée générale qui aura lieu :

le vendredi 10 novembre 2023, à Lungern, OW (Brünig Indoor, Walchistrasse 30)

09.00 Enregistrement, remise des bulletins de vote, café & croissants

09.45 Ouverture de l'Assemblée générale

12.00 Repas

13.45 Conférences thématiques (voir programme détaillé au verso)

15.15 Clôture de l'Assemblée

Merci de vous annoncer au moyen du bulletin d'inscription jusqu'au **27 octobre 2023**, par la poste ou par e-mail à info@alpwirtschaft.ch. Les bulletins de vote seront distribués lors de l'enregistrement.

Nous nous réjouissons de votre participation et vous adressons nos meilleures salutations.

Société suisse d'économie alpestre



Erich von Siebenthal, Président



Selina Droz, Secrétaire

Annexes :

- Rapport annuel y.c. comptes 2022 et bilan 2022
- Bulletin d'inscription
- Sur le site: www.alpwirtschaft.ch → français → société → assemblée générale
 - Plan de situation et horaires des transports publics
 - Procès-verbal de l'AG 2022
 - Budget 2024
 - Programme d'activités 2024
 - Informations concernant les élections
 - Informations concernant les modifications des statuts et du règlement des cotisations

Ordre du jour de l'assemblée générale de la SSEA

1. Salutations et ouverture par le Président, Erich von Siebenthal
2. Mots de bienvenue
3. Elections des scrutateurs
4. Procès-verbal de l'AG 2022
5. Rapport annuel 2022
6. Rapport de Fromage d'alpage suisse (Martin Rüegegger)
7. Comptes 2022 et rapport des réviseurs
8. Décharge au Comité
9. Modification des statuts et du règlement des cotisations
10. Budget 2024 et programme d'activités 2024
11. Elections
12. Propositions des membres, selon l'art. 13*
13. Remerciements
14. Divers

* Les demandes et propositions peuvent être transmises au Président de la SSEA jusqu'au 27 octobre 2023 (la date de réception est déterminante - veuillez nous envoyer une copie par e-mail ou par courrier au bureau de la SSEA).

Conférences :

Politique agricole – mise à jour : informations à l'intention de l'économie alpestre (Bernard Belk, Vice-directeur de l'Office fédéral de l'agriculture)

Le responsable de l'unité de direction "Paiements directs et développement rural" de l'OFAG donnera des informations sur les dossiers actuels de la politique agricole. L'accent sera mis sur les modifications de l'ordonnance concernant les paiements directs dans le domaine de l'estivage à partir de 2024: la contribution supplémentaire pour la protection des troupeaux et la réglementation sur le mulching.

Prestations du SAB en faveur de l'économie alpestre suisse (Pius Fölmlì, responsable de la section technique du SAB)

Le SAB soutient l'économie alpestre, non seulement sur le plan politique, mais aussi par l'intermédiaire de sa section technique (ST-SAB). Cela concerne des conseils en faveur de la construction / de la planification des constructions, d'interventions de bénévoles fournis par Volontaires montagne et de prestations de construction via des coopératives de construction rurale CCR. Les possibilités de soutien, ainsi que les synergies, seront présentées à l'aide d'un exemple (construction de remplacement d'un bâtiment d'alpage) dans le canton de Glaris.

L'énergie solaire dans les régions d'estivage : danger ou opportunité (Hannah von Ballmoos, Union suisse des paysans) ?

Actuellement, tout le monde parle des installations photovoltaïques alpines. Mais beaucoup de choses ne sont pas encore claires, en ce qui concerne leur mise en œuvre. La conférencière dressera un état des lieux, présentera les bases légales et donnera quelques recommandations concrètes pour les exploitants et propriétaires d'alpages, par exemple au sujet des indemnités.